



# Deine Band

Paroles et vocabulaire

---

## 9 | Bürokratie

**ok.danke.tschüss** imagine que la vie au sein de l'administration est horrible et s'énerve contre les formulaires et la bureaucratie. Pourquoi tout doit être si compliqué et si ennuyeux ? Et comment se défouler ?

### Paroles

Ich sitz am **Schreibtisch**,  
draußen super Wetter.

– Super Wetter.

Ich **schmeiß** mein Leben gleich mit in den **Schredder**.

– In den Schredder.

Online würde es auch gehen, das  
wäre **sicher** schneller.

– Sicher schneller.

Doch nein, wir **verbrauchen**  
ganze **Regenwälder**.

Was war noch mein **Einkommen** vor 'nem Jahr?

**Wozu** brauch ich noch mal das blaue **Formular**?

Warum hat die Schule mir nichts gesagt?

Warum habt ihr mich nicht **gewarnt**?

Ahhahahahaha, was ein **Stress**!

Ahhahahahaha, ich **hasse** es!

Ahhahahahaha, was ein Stress!

Ahhahahahaha, ich hasse es!



## Deine Band

Paroles et vocabulaire

---

Ich sitz am Schreibtisch,  
draußen scheint die Sonne.

– Scheint die Sonne.

Ich schmeiß das **Zeug** hier gleich mit in die **Tonne**.

– In die Tonne.

Deutsche **Beamte** haben wenig Zeit.

– Wenig Zeit.

Und **darum** warte ich  
eine **Ewigkeit**.

– Ewig.

Drücken Sie die Fünf für einen **Mitarbeiter**.

Drücken Sie die Sechs, und wir **leiten** Sie **weiter**.

Der nächste Mitarbeiter **ist für** Sie **reserviert**.

Drücken Sie so lang die Eins, Zwei, Drei, Vier.

Ahhahahahaha, ich hasse es!

Ahhahahahaha, was ein Stress!

Ahhahahahaha, ich hasse es!

Wenn Sie eine Frage zum **Personalausweis** haben,  
dann drücken Sie die Eins.

Wenn Sie Fragen zur An- oder **Ummeldung** haben,  
dann drücken Sie die Zwei.

Wenn Sie einen Mitarbeiter sprechen wollen,  
dann drücken Sie die Drei.



## Deine Band

Paroles et vocabulaire

---

**Steuernummer,**

**Rentennummer,**

Krankenkassenkartennummer,

**Einkommenssteuer,**

**Mehrwertsteuer,**

**Kirchensteuer,**

richtig teuer.

**IBAN, Bankleitzahl,**

**Saldo** und die **BIC**.

**Was ist** jetzt schon wieder **los**?

Mein Gott, warum **klappt** das nicht?

Ahhahahahaha

Ahhahahahaha



# Deine Band

Paroles et vocabulaire

---

## Vocabulaire

**der Schreibtisch, die Schreibtische** – bureau

**etwas schmeißen** – jeter qqch.  
schmeißt, schmiss, hat geschmissen; umgangssprachlich

**der Schredder, die Schredder** – broyeur papier

**sicher** – sûr

**etwas verbrauchen** – consommer qqch.  
verbraucht, verbrauchte, hat verbraucht

**der Regenwald, die Regenwälder** – forêt tropicale

**das Einkommen, die Einkommen** – revenu

**wozu** – pourquoi

**das Formular, die Formulare** – formulaire

**jemanden warnen** – avertir qqn  
warnt, warnte, hat gewarnt

**der Stress** – stress  
nur Singular

**jemanden/etwas hassen** – détester qqn/qqch.  
hasst, hasste, hat gehasst

**das Zeug** – truc  
nur Singular, umgangssprachlich

**die Tonne, die Tonnen** – benne à ordures

**der Beamte, die Beamten** – fonctionnaire

---



## Deine Band

Paroles et vocabulaire

---

**die Beamtin, die Beamtinnen** – fonctionnaire

**darum** – c'est pourquoi

**die Ewigkeit, die Ewigkeiten** – éternité

Plural selten

**der Mitarbeiter, die Mitarbeiter** – employé

**die Mitarbeiterin, die Mitarbeiterinnen** – employée, employées

**jemanden weiter | leiten** – transférer qqn (par téléphone)

leitet weiter, leitete weiter, hat weitergeleitet

**für jemanden reserviert sein** – être réservé pour qqn

ist, war, ist gewesen

**der Personalausweis, die Personalausweise** – carte d'identité

**die Ummeldung, die Ummeldungen** – changement d'adresse

**die Steuernummer, die Steuernummern** – numéro d'identification fiscale

**die Rentennummer, die Rentennummern** – numéro de sécurité sociale

**die Einkommenssteuer, die Einkommenssteuern** – impôt sur le revenu

**die Mehrwertsteuer, die Mehrwertsteuern** – TVA (taxe sur la valeur ajoutée)

**die Kirchensteuer, die Kirchensteuern** – impôt ecclésiastique

**die IBAN, die IBANs** – IBAN

Abkürzung für: International Bank Account Number

**die Bankleitzahl, die Bankleitzahlen** – code bancaire

---



## Deine Band

Paroles et vocabulaire

---

**der Saldo, die Saldi** – solde

alternativer Plural: die Saldos, die Salden

**die BIC, die BICs** – BIC

Abkürzung für: Business Identifier Code

**Was ist los?** – Qu'est-ce qui se passe ?

**klappen** – marcher

klappt, klappte, hat geklappt

**das Standesamt, die Standesämter** – bureau de l'État civil

**sich ab|melden** – se désinscrire

meldet ab, meldete ab, hat abgemeldet

**die Steuererklärung, die Steuererklärungen** – déclaration d'impôt

**die KFZ-Zulassungsstelle, die KFZ-Zulassungsstellen** – service des immatriculations

**etwas bestätigen** – confirmer qqch.

bestätigt, bestätigte, hat bestätigt

**das Einwohnermeldeamt, die Einwohnermeldeämter** – organisme de l'État civil chargé d'enregistrer les déclarations de domicile

**erscheinen** – apparaître ; se présenter (à un rendez-vous)

erscheint, erschien, ist erschienen

**etwas stornieren** – annuler qqch.

storniert, stornierte, hat storniert

**rechtzeitig** – à temps

**etwas bereit|halten** – avoir à portée de main

hält bereit, hielt bereit, hat bereitgehalten

---



## Deine Band

Paroles et vocabulaire

---

**notwendig** – nécessaire  
notwendiger, am notwendigsten

**das Dokument, die Dokumente** – document

**das Anliegen, die Anliegen** – requête

**etwas bearbeiten** – traiter qqch.  
bearbeitet, bearbeitete, hat bearbeitet

**weiterer, weitere, weiteres** – autre

**hierzu** – à cet effet